



◀《媽》片勇奪第95屆奧斯卡七項大獎，是當屆最大贏家。



▲楊紫瓊是首位獲得奧斯卡最佳女主角的亞裔女性。



▲關繼威獲得最佳男配，致詞時激動落淚。

# 《媽》片發威 橫掃奧斯卡七大獎

文·圖／美聯社 編譯／張瑩、JT 審校／Leila Edmunds

“Everything Everywhere All at Once” took home seven Oscars, including the best picture and the best director at the Academy Awards ceremony on March 12th. In the movie about a Chinese-American immigrant family, actors Michelle Yeoh, Ke Huy Quan and Jamie Lee Curtis each won an award, making it the first film to win three acting awards.

The Malaysian-born Yeoh became the first Asian woman to win a best actress Oscar. In the film, she plays a laundromat owner with superpowers in a different universe. In her speech, the 60-year-old actress said, “For all the little boys and girls who

look like me watching tonight, this is a beacon of hope and possibilities. And ladies, don’t let anybody ever tell you you’re past your prime.”

The best supporting actor Quan, who was born in Vietnam, cried as he gave his speech. He said, “My journey started on a boat. I spent a year in a refugee camp. Somehow I ended up here on Hollywood’s biggest stage.”

在3月12日舉行的奧斯卡金像獎頒獎典禮上，《媽的多重宇宙》抱回七項奧斯卡大獎，包括最佳影片和最佳導演。這部關於華裔移民家庭的電影中，楊紫瓊、關繼威、潔美李寇蒂斯都獲獎，是第一部獲得三項演員獎

的電影。

出生於馬來西亞的楊紫瓊成為首位獲得奧斯卡最佳女主角獎的亞裔女性。她在片中飾演能穿梭多重宇宙、擁有超能力的自助洗衣店老闆。這位60歲的女演員在獲獎時說：「給所有正在看轉播、長得像她一樣的小男孩、小女孩，這是希望的象徵，美夢會成真。以及各位女性，千萬不要讓別人對你說，你已過了巔峰時期。」

最佳男配角關繼威出生於越南，他上臺致詞時哭了起來，稱：「我的旅程是從船上開始的。我在難民營待了一年。不知怎的，我最終登上了好萊塢最大的舞臺。」

## 破億俱樂部只差臨門一腳 越南4月迎第一億位公民

Vietnam, the 15th most populated country in the world, will celebrate the birth of its 100 millionth citizen in April. The birth of the 100 millionth citizen is seen as a proud landmark in enhancing the country’s reputation within the world community. The birth will be celebrated

with a parade and meeting ceremony.

Actually, Vietnam’s total fertility rate was 6-7 children per woman until the 1960s, but dropped to 4.8 in 1979 and continued declining.

越南人口全球排名第15位，將在4月慶祝第一億位公民誕生。大家認為第一億位公民

的誕生是值得驕傲的里程碑，可提升在國際社會的聲譽。該國將舉辦遊行和慶祝儀式，歡慶第一億公民的誕生。

事實上，直到1960年代之前，越南的總生育率為每名婦女生育6至7個孩子，但在1979年降至4.8個，仍在下降當中。

天龍地虎記錄火星氣候

5版

師生即興共舞拍MV

11版

IG被麻吉封鎖好難過

16版